



**I. MUNICIPALIDAD DE PINTO**  
**SECRETARIA MUNICIPAL**

**SESION ORDINARIA**  
**N° 009/2008**  
**HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE PINTO**

**FECHA : 17 DE MARZO DEL 2008**  
**HORA : 17:45 HORAS**  
**LUGAR : SALA DE CONCEJO**

**CONCEJALES ASISTENTES:**

- **SR. MANUEL FERNANDO CHAVEZ GUIÑEZ**
- **SR. RICARDO BOCAZ SEPULVEDA**
- **SR. JUAN CARLOS JIMENEZ VILLAGRAN**
- **SR. ALEJANDRO BASTIAS GUTIERREZ**
- **SR. MANUEL GUZMAN AEDO**
- **SR. RAMON NOVOA PEZO**

**PRESIDENTE:**

- **SR. EDUARDO LARENAS SUAZO**

**SECRETARIO CONCEJO (S):**

- **SR. CARLOS TORRES BENAVIDES**

**T A B L A**

- 01.- OBSERVACION ACTA SESION ANTERIOR**
- 02.- CORRESPONDENCIA**
- 03.- CUENTA SR. PRESIDENTE**
- 04.- CUENTA DE COMETIDOS SRES. CONCEJALES**
- 05.- CUENTA COMISIONES**
- 06.- PROPOSICION Y ACUERDO DE TABLA:**
  - **MODIFICACION PRESUPUESTARIA DE MUNICIPALIDAD**
  - **MODIFICACION PRESUPUESTARIA DEPTO. DE SALUD**
- 07.- VARIOS**

## **1.- OBSERVACIONES ACTA SESION ANTERIOR:**

El Concejal Sr. Fernando Chávez menciona que en la pagina 7) no se escribió textualmente su comentario y pasa a dar lectura a lo que se menciona en el acta y cita que lo que el dijo era una consulta al Presidente del Concejo en cuanto a la situación de las Patentes del Consorcio Chillán y que el Presidente del Concejo le respondió que no tenía conocimientos al respecto.

El Concejal Sr. Fernando Chávez, menciona que en la pagina 12) se plantea que se pidió debido a la presencia del Señor Sergio Peña y de un grupo de personas para que se colocara en tabla una solicitud con respecto al acuerdo de esta organización y se manifestó que había que estudiar esto con calma para hacer algo en serio, por lo que el sugería hacerlo el día siguiente, por lo que el insiste en hacer el estudio en forma seria para tomar una decisión rápida y por último considera que con las platas que van a llegar del Casino y las posibilidades de agua, que estas no se destinen tan solo para el sector Las Trancas, sino que para desarrollar proyectos de agua para potenciar el turismo en todos los sectores de la comuna.

Por último, el Concejal Sr. Fernando Chávez menciona que en la pagina 21), que el emplazó al Sr. Alcalde con respecto a lo que él había manifestado de que los Concejales aportaban poco y nada a este Concejo, y plantea que seria bueno tener un debate en el día y hora que el Alcalde estimara conveniente para dar a conocer a la opinión pública cual es el trabajo del Alcalde y de los Concejales.

El Concejal Sr. Alejandro Bastías menciona, que esta incompleta la presentación que hizo él sobre el proyecto a desarrollar en el patio techado de la Escuela Anexo Las Trancas, porque debiera decir camarines y baños e implementación deportiva y hace presente que esta frase esta incompleta.

## **2.- CORRESPONDENCIA:**

El Sr. Presidente, señala que en los respectivos Casilleros se ha dejado la correspondencia que se ha recibido para los señores Concejales y que no tiene correspondencia que tratar en Concejo.

**3.- CUENTA SR. PRESIDENTE:**

NO HAY.

**4.- CUENTA COMETIDOS SRES. CONCEJALES:**

NO HAY.

**5.- CUENTAS COMISIONES**

NO HAY

**6. - PROPOSICION Y ACUERDO DE TABLA:**

- MODIFICACION PRESUPUESTARIA DE MUNICIPALIDAD
- MODIFICACION PRESUPUESTARIA DEPTO. DE SALUD

A continuación el Sr. Presidente propone y somete a consideración de los señores Concejales las siguientes Modificaciones Presupuestarias de Municipalidad.

**1) MODIFICACION PRESUPUESTARIA**  
**DE INGRESOS Y GASTOS**

**AUMENTAR INGRESOS**

SUBT	ITEM	ASIG	SUB.ASIG	DENOMINACION	M\$ AUMENTAR
08				OTROS INGRESOS CORRIENTES	
	99			OTROS	
		999		OTROS	356.- -----
				INGRESOS POR LIQUIDACION SINIESTRO DIDECO EMPRESA DE SEGUROS PENTA SECURITY	
				<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>356.-</b> =====

**AUMENTAR GASTOS**

SUBT	ITEM	ASIG	SUB.ASIG	DENOMINACION	M\$ AUMENTAR
29				AQUISICION DE ACTIVO, NO FINANCIERO	
	06			EQUIPOS INFORMATIOS	
		001		EQUIPOS COMPUTACIONALES Y PERIFERICOS	356.- -----
				<b>TOTAL GASTOS</b>	<b>356.-</b> =====

## 2) MODIFICACION PRESUPUESTARIA DE GASTOS

TRASPASO DE CUENTA PARA CONTRATACION DE PERSONAS DE APOYO OBRAS MENORES

### AUMENTAR

SUBT	ITEM	ASIG	SUB.ASIG	DENOMINACION	M\$ AUMENTAR
21				GASTOS EN PERSONAL	
	03			OTRAS REMUNERACIONES	
		004		REMUNERACIONES REGULADO POR EL CODIGO DEL TRABAJO	34.135.-
22				BIENES Y SERV. DE CONSUMO	
	02			TEXTILES, VESTUARIO Y CALZADO	
		002		VESTUARIO, ACCESORIOS Y PRENDAS DIVERSAS	1.000.-
		003		CALZADO	1.000.-
	04			MAT. DE USO O CONSUMO CORRIENTE	
		012		OTROS MATERIALES, REP. Y UTILES DIVERSOS	365.- -----
				<b>TOTAL AUMENTO</b>	<b>36.500.-</b> =====

### DISMINUIR

SUBT	ITEM	ASIG	SUB.ASIG	DENOMINACION	M\$ AUMENTAR
22				BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	
	12			OTROS GASTOS EN BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	
		999		OTROS PROGRAMA SERVICIOS COMUNITARIOS	36.500.- -----
				<b>TOTAL DISMINUCION</b>	<b>36.500.-</b> =====

### **3) MODIFICACION PRESUPUESTARIA** **DE GASTOS**

TRASPASO DE CUENTA PARA CONTRATACION DE PERSONAS DE APOYO PARA RECOLECCION

#### **AUMENTAR**

SUBT	ITEM	ASIG	SUB.ASIG	DENOMINACION	M\$ AUMENTAR
21				GASTOS EN PERSONAL	
	03			OTRAS REMUNERACIONES	
		004		REMUNERACIONES REGULADO POR EL CODIGO DEL TRABAJO	27.000.-
22				BIENES Y SERV. DE CONSUMO	
	02			TEXTILES, VESTUARIO Y CALZADO	
		002		VESTUARIO, ACCESORIOS Y PRENDAS DIVERSAS PROG. SERV. COMUNITARIO	2.000.-
		003		CALZADO	2.000.-
	04			MAT. DE USO O CONSUMO CORRIENTE	
		012		OTROS MATERIALES, REP. Y UTILES DIVERSOS	1.500.- -----
				<b>TOTAL AUMENTO</b>	<b>32.500.-</b> =====

#### **DISMINUIR**

SUBT	ITEM	ASIG	SUB.ASIG	DENOMINACION	M\$ DISMINUIR
22				BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	
	08			SERVICIOS GENERALES	
		001		SERVICIOS DE ASEO PROGRAMA SERVICIO COMUNITARIO	32.500.- -----
				<b>TOTAL DISMINUCION</b>	<b>32.500.-</b> =====

#### **4) MODIFICACION PRESUPUESTARIA** **DE GASTOS**

##### **AUMENTAR**

SUBT	ITEM	ASIG	SUB.ASIG	DENOMINACION	M\$ AUMENTAR
21				GASTOS EN PERSONAL	
	03			OTRAS REMUNERACIONES	
		001		HONORARIOS A SUMA ALZADA PERSONAS NATURALES PROGRAMA ACTIVIDADES MUNICIPALES ACTIVIDADES DE VERANO SHOW DE CLAUSURA	395.- -----
				<b>TOTAL AUMENTO</b>	<b>395.-</b> =====

##### **DISMINUIR**

SUBT	ITEM	ASIG	SUB.ASIG	DENOMINACION	M\$ AUMENTAR
22				BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	
	01			ALIMENTOS Y BEBIDAS	
		001		PARA PERSONAS ACT. MUNICIPALES	60.-
	04			MAT DE USO O CONSUMO CORRIENTE	
		001		MATERIALES DE OFICINA ACTIVIDADES MUNICIPALES	26.-
24				TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
	01			AL SECTOR PRIVADO	
		008		PREMIOS Y OTROS ACTIVIDADES MUNICIPALES	309.-
				<b>TOTAL DISMINUCION</b>	<b>395.-</b> =====

**012/2008**

**Previo análisis, por la unanimidad de los señores Concejales se ACUERDA Aprobar las Modificaciones Presupuestarias N°1, N°2 y N°3 de Municipalidad.**

**La Modificación Presupuestaria N°4, los señores Concejales la dejan pendiente, en espera que se les entregue un Informe detallado de los gastos realizados en dicha festividad veraniega.**

A continuación el Sr. Presidente propone y somete a consideración de los señores Concejales la siguiente Modificación Presupuestaria del Depto. de Salud

### **MODIFICACIÓN PRESUPUESTO DE SALUD 2008**

#### **INGRESOS AUMENTAN**

<b>SUB.</b>	<b>ITEM</b>	<b>ASIG.</b>	<b>S.ASIG</b>	<b>S.S.A</b>	<b>DENOMINACIÓN</b>	<b>EN MILES \$CTA.</b>
<b>05</b>					<b>TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>	
	03				<b>DE OTRAS ENTIDADES PUBLICAS</b>	
		006			<b>DEL SERVICIO DE SALUD</b>	
			002		<b>APORTES AFECTADOS</b>	<b>6.110</b>
<b>TOTAL INGRESOS AUMENTA</b>						<b>6.110</b>

#### **GASTOS AUMENTAN**

<b>SUB.</b>	<b>ITEM</b>	<b>ASIG.</b>	<b>S.ASIG</b>	<b>S.S.A</b>	<b>DENOMINACIÓN</b>	<b>EN MILES \$</b>
<b>21</b>					<b>GASTOS EN PERSONAL</b>	
	01				<b>PERSONAL DE PLANTA</b>	
		005		003	<b>BONO ESPECIAL</b>	<b>5.037</b>
	02				<b>PERSONAL A CONTRATA</b>	
		005		003	<b>BONO ESPECIAL</b>	<b>1.073</b>
<b>TOTAL GASTOS AUMENTAN</b>						<b>6.110</b>

La modificación presentada corresponde para la cancelación de Bono al personal regido por la Ley 19.378, por dar cumplimientos a la meta de cobertura de vacunación para la tercera dosis de la vacunación pentavalente del Programa Nacional de Inmunizaciones.

**013/2008**

**Previo análisis, por la unanimidad de los señores Concejales se ACUERDA Aprobar la presente Modificación Presupuestaria del Depto. de Salud.**

## **7.- VARIOS:**

Interviene el Concejal Sr. Ricardo Bocaz consultando si la entrega de medicamentos para los enfermos crónicos esta funcionando en forma normal debido a que le han llamado dos personas para comunicarle que han tenido dificultades para retirar estos medicamentos, por lo que le consulta al Sr. Presidente si es cierto que hay desabastecimiento y si este desabastecimiento es local o nacional.

Interviene nuevamente el Concejal Sr. Ricardo Bocaz consultando al Sr. Presidente que sucede con el Médico de llamado y si sigue en funciones.

El Sr. Presidente le responde al Concejal Sr. Ricardo Bocaz que va a pedirle un informe a la Directora del Departamento para responderle sus consultas.

Interviene el Concejal Sr. Ricardo Bocaz consultando al Sr. Presidente si se concreto el traspaso del Personal de Salud al Sistema de Planta debido a que esta es una Ley de la República.

El Sr. Presidente le responde que va a solicitar un informe a la Directora de Salud sobre el tema para responderle.

Interviene el Concejal Sr. Ramón Novoa presentando la situación de la Srta. Carolina Gutiérrez que tras haber estudiado en la comuna su Educación Básica y Media y debido a que esta niña es de situación económica humilde y esta estudiando con mucho esfuerzo en el Instituto Santo Tomas solicita al Sr. Presidente y al H. Concejo que se analice la forma de entregarle ayuda

El Sr. Presidente se compromete a hacer un estudio para ver en que forma se le puede ayudar.

Interviene nuevamente el Concejal Sr. Ramón Novoa preguntando si ellos como Concejales tienen alguna ingerencia en los proyectos que se puedan ejecutar con el dinero del Casino de Las Termas.

El Sr. Presidente le propone a los Sres. Concejales que se haga una mesa de trabajo el día Lunes 24 de Marzo a las 17:30 horas para ver este tema.

Interviene el Concejal Sr. Manuel Guzmán mencionando que estuvo en una reunión en la Escuela Internado de Recinto en compañía del Concejal Sr. Fernando Chávez en representación del Concejo y estaba en representación del Alcalde el Secretario Municipal Sr. Mario Osorio, además estaba la Sra. Juana Castro en representación del Departamento Provincial de Educación, el Concejal da a conocer que en esta reunión se trato un tema que es bastante delicado como es el maltrato a algunos alumnos dentro del Establecimiento Educacional por ciertos docentes, pero que era importante escuchar a los profesores involucrados en esta acusación debido a que se tenía que tener la información de ambos grupos.

Interviene el Concejal Sr. Manuel Guzmán además consultando sobre la situación del Departamento de Educación Extraescolar y si existe alguna persona encargada de este.

Interviene el Sr. Presidente mencionando que había llegado durante el año 2007 un reclamo escrito en contra de una Asistente del Establecimiento Educacional, que era un reclamo suave pero que él igual se comunico con el Director de Educación don Manuel Muñoz y le solicito que realizara una investigación para ver la situación, pero esta investigación no se termino debido a que el Sr. Muñoz se acogió a Jubilación, e informo al Concejo que ahora le había solicitado al Director del DAEM subrogante que realice la Investigación correspondiente.

Interviene el Concejal Sr. Fernando Chávez mencionando que a mediados del 2007 una apoderada había dejado una carta dirigida al Alcalde y a los Concejales, pero que los Concejales no la habían recibido, y que posteriormente lo había llamado por teléfono una apoderada comunicándole el hecho pero el no había podido reunirse con ella, hasta que este año tras aparecer en el Diario La Discusión un inserto en donde se cita el maltrato en la Escuela, el se acordó inmediatamente de ello y llamo por teléfono y así se entero de la reunión en la Escuela de Recinto.

El Concejal Sr. Fernando Chávez menciona que en alguna oportunidad le había preguntado al Sr. Presidente del Concejo sobre una denuncia de una apoderada en la Escuela de Recinto y que este le había respondido que estaba siendo investigada por el Departamento de Educación.

Interviene el Concejal Sr. Ricardo Bocaz solicitando los antecedentes sobre los hechos denunciados y constatados en esta oportunidad y cuales fueron las medidas que arbitro la Municipalidad,

Interviene el Sr. Presidente mencionando que este es un tema administrativo y que el va a consultar a los involucrados si le entrega la información de la investigación a los Concejales o no porque era un tema delicado.

Interviene el Concejal Sr. Alejandro Bastías mencionando que la persona que debe estar siendo investigada en este momento seria el actual Director del DAEM y que algunos hechos a investigar le sucedieron a algunos alumnos cuando estaban en Kinder y ahora están en Quinto año.

Interviene el Concejal Sr. Fernando Chávez consultando al Sr. Presidente en que situación esta la habilitación de la construcción destinada a Kinder.

El Sr. Presidente le responde que se va a habilitar una Sala para Kinder, que hay 20 niños por el momento asistiendo y le agrega que ya se estaba trabajando en esta habilitación.

El Concejal Sr. Fernando Chávez solicita nuevamente que se le hagan llegar las Cartolas diarias del Banco donde se reflejan las entregas de dinero del Casino de Las Termas de Chillán a la Municipalidad de los meses de Septiembre a Diciembre de 2007.

El Concejal Sr. Fernando Chávez solicita poner en Tabla el tema de una declaración del ambiente, para trabajar en forma seria la regulación.

El Concejal Sr. Fernando Chávez menciona su preocupación por la escasa cantidad de ticket que se van a poner a disposición de los esquiadores durante el presente año (que se había mencionado como cantidad 600 ticket) y como va a afectar la economía de la Comuna en general.

El Concejal Sr. Fernando Chávez sugiere que antes de aprobar el Plan Regulador de la comuna debemos escuchar a toda la comunidad.

Interviene el Concejal Sr. Juan C. Jiménez mencionando que cuando el consultor presento al Concejo la última etapa del Plan Regulador, el concejo lo aprobó por unanimidad.

El Concejal Sr. Ricardo Bocaz le responde al Concejal Sr. Juan C. Jiménez que no se ha aprobado el Plan Regulador, sino que se aprobó la última etapa de este.

El Concejal Jiménez reitera que en la reunión de Concejo que se presento la ultima etapa del Plan Regulador, esta etapa fue aprobada por los Concejales.

El Concejal Sr. Fernando Chávez le responde que lo que se aprobó en esa sesión era la presentación que hizo el consultor y nada más.

El Sr. Presidente se dirige al Concejo y menciona que ahora los diferentes estamentos de la comunidad están preocupados por el Plan Regulador pero que en su momento nadie se preocupo, que nadie asistió a reuniones de trabajo a pesar de que se les hicieron invitaciones personalizadas, y que también se invito insistentemente por la prensa a la comunidad en general.

El Concejal Sr. Alejandro Bastías consulta que esta pasando con la reparación del camino El Cerrillo, a lo que el Sr. Presidente le responde que esta lista la reparación.

El Concejal Sr. Alejandro Bastías plantea su sobre que esta sucediendo con los controles que hace Carabineros de Recinto debido a que para evitar estos controles los vehículos están utilizando vías alternativas para esquivarlos con las consecuencias que esto puede traer.

El Concejal Sr. Alejandro Bastías consulta que se puede hacer debido a que se instalo una Antena Celular en Recinto, lo que distorsiona la imagen de los televisores en el sector de Recinto

El Sr. Presidente le solicita al Concejal Sr. Alejandro Bastías que junte firmas de las personas que se vean afectadas con esta antena para respaldar un oficio que se enviaría al Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones.

El Concejal Sr. Alejandro Bastías solicita que se haga una reunión con participación de los Concejales y el Alcalde con el nuevo concesionario de Las Termas de Chillan.

El Sr. Presidente le responde que es una buena idea y propone hacerla la próxima semana.

Interviene el Concejal Sr. Ricardo Bocaz y consulta ¿como esta funcionando el Complejo Valle Hermoso si no tiene patente? y menciona que tampoco se ha resuelto el tema en la Corte de Apelaciones para el nuevo concesionario, por lo que encuentra improcedente realizar una reunión con ellos.

Debido a la sugerencia del Concejal Sr. Ricardo Bocaz el Concejo en pleno opto no realizar la reunión mencionada con el Concesionario de Las Termas

Interviene el Concejal Sr. Alejandro Bastías consultando por la compra de contenedores de basura y también por el lugar donde estos van a ser instalados, haciendo presente además su desacuerdo por la instalación de uno en la Plaza del Sector los Lleuques debido a se pueden generar plagas de insectos que pueden afectar a los niños que estudian en la Escuela que se encuentra ubicada al frente de esta Plaza.

El Concejal Sr. Alejandro Bastías plantea la necesidad de contratar una maquina excavadora para que saque las piedras que se encuentran en el patio de la Escuela Los Lleuques argumentando que la presencia de estas y su ubicación en el patio de juego han causado accidentes a los niños de la Escuela.

El Concejal Sr. Fernando Chávez interviene haciéndose eco de la misma solicitud.

El Concejal Sr. Juan C. Jiménez interviene sugiriendo que se vea la forma de perforar las piedras y que un Camión Municipal las retire y las traslade a otro lugar.

El Sr. Presidente menciona que va a estudiar cuanto sale hacer cualquiera de los dos trabajos mencionados por los Concejales y va a tomar la decisión.

No habiendo más que tratar se cierra la Sesión a las 20:00 horas.



**CARLOS TORRES BENAVIDES**  
Secretario del Concejo Municipal (S)  
Ministro de Fé